

## Uudised

### Kesklinnas uus kiiruspiirang juba tänavu?

Vastavalt Tallinna Kesklinna Valitsuse ja OÜ Stratum allkirjastatud lepingule rakendused liiklusuuringusse teadlased ja nii selgub Tallinna kesklinnas kiirusepiirangu 40 km/h rakendamise võimalus.

Uuringu tellimise eesmärk on saada usaldusväärne ja teaduslikult põhjendatud hinnang Tallinna kesklinnas üldise kiirusepiirangu 40 km/h võimaliku kehtestamisega kaasnevate mõjude kohta ning saada konkreetseid rakenduseettepanekuid.

“Uuringu läbiviimisel kasutatakse usaldusväärseid uurimismeetodeid Stockholm, Müncheni ja Helsingi kogemustele toetudes,” selgitas tellitud tööde metoodikat Kesklinna vanem Marek Jürgenson.

“Tallinna Linnavalitsusele saab vastavasisulise otsuse – üldise kiirusepiirangu langetamise kohta kesklinnas 40 km/h – teha pärast teadlaste soovitusetega tutvumist.”

Teadlased on seni Euroopa linnaliiklust uurides tähendanud, et liikluse piirkiiruse vähendamine ei suurenda ummikuid, keskkonnamuudat ega pikenda läbitavale teele kuluvat aega. Küll aga rahustab ja muudab see kogu liikluspildi sujuvamaks.

Uurimistöö valmib käesoleva aasta augustis ja selle maksumus on pisut alla 95 000 krooni.

### Kesklinna tuleb uus lasteaed

Tallinna Linnavalitsuse istungil otsustati algatada kesklinna uue lasteaia planeerimisega. Kolm aastat ettevalmistustööd on kandnud vilja.

“Lasteaiakohtade vajadus kesklinnas on jätkuvalt suur, kuid ehituskruunte leida oli äärmiselt keeruline,” selgitas pikka ettevalmistustööd vedanud Kesklinna vanem Marek Jürgenson oma meeskonna töövõitu. “Suutsime siiski praktiliselt ainukese lasteaiale sobiva munitsipaalmaale Kesklinna haldusterritooriumil leida ning Narva mnt 120 asuvale krundile hakatakse alates tänasest projekteerima kahekorruselise lasteaeda.”

Tegemist on endise puukooli territooriumiga, kus kasvab rohkelt kõrghaljastust ning kinnistut läbib Hundikuristiku oja. See muudab lasteaia tulevase hoovi väga võluvaks. Planeeringu koostamisel tuleb täiendavalt läbi viia veel mürauuring, analüüside õhusaaste levikut, mida erinevad ametkonnad on oluliseks pidanud, et saavutada võimalikult lastesõbralik keskkond.

## Kesklinna Sõnumid

**Väljaandja** Tallinna Kesklinna Valitsus

**Kirjastaja** Meedium OÜ

**Reklaam** 621 0777

**e-mail** [reklaam@ajakiriyks.ee](mailto:reklaam@ajakiriyks.ee)

## Tallinn väärrib kultuurikuud

**Äsja lõppesid järjekordsed vanalinna päevad, mis süvendasid veendumust, et Tallinn vajab suurt kultuurfestivali, mis võiks alata Tallinna päevaga 15. mail ja lõppeda Dannebroggi päeval 15. juunil.**



15. mail ühines kultuurilinnade võrgustikuga 9 linna, allkirja protokollile andsid volikogu esimehed või linnapead: (vasakult) Tõnu Anton Võrust, Kalle Jents Viljandist, Olev Raju Tartust, Ahti Kõo Pärnust, Andres Jaadla Rakverest, Toomas Vitsut Tallinnast, Ants Hiiemaa Paidest, Andreas Rahuvarm Haapsalust ja Mihhail Stalnuhhin Narvast.



Toomas Vitsut

Tallinna Linnavalikogu esimees

Kui vaatame kasvõi XXVIII Tallinna Vanalinna Päevade programmi, siis oli seal praktiliselt iga tund sisustatud eri sihtrühmadele pakutavate kontsertide, näituste, ekskursioonide jm tegevustega. Aktiivsetel huvilistel jäi mõndagi ainuüksi seetõttu nägemata, et samal ajal oli teises kohas midagi veel huvitavam.

Lisaks sellele koondub teatud kevad-suviseks kõrgajaks Tallinna südalinna muidki sündmusi, mis hõivavad tähelepanu ja meelitavad kohale rohkesti rahvast. Traditsioonilistele üritustele lisandusid nüüd Tallinna Uue Linna Päevad, mis Rotermanni kvartalis tänavu küll esmakordselt aset leidsid, aga millest töötab kujuneda meie linna taas omanäolisest küljest tutvustav sündmus.

Samas oleme juba aastaid tähistanud Tallinna päeva, mis oma intensiivse kul-

tuuriprogrammiga pakub samuti palju huvitavat. Ometi jääb see päev kuidagi eraldiseisvaks ja seetõttu ehk ka potentsiaalsete külaliste silmis teenimatult varju. Teengi ettepaneku, et edaspidi võiks igasuvine turismi ja kultuuri kõrgaeg meie linnas alata juba Tallinna päevaga 15. mail.

Tänavu kirjutasime sel päeval Raekojas alla ühele olulisele dokumendile: 2011. aasta Euroopa kultuuripealinna ja teiste Eesti kultuurilinnade hea tahte protokollile. Selle aktiga kinnitasid üheksa linna juhid valmisolekut kasutada aastat 2011 kui šanssi terve Eesti jaoks.

Olla Euroopa kultuuripealinnaks tähendab meie linna jaoks palju enam, kui pakkuda üksnes terve aasta vältavat kirevat kultuuriprogrammi. Aasta möödub kiirelt, aga mis saab pärast seda? Kas suudame sellest midagi õppida, võita, oma rahvale ja riigi mainele kasu tuua? Arvan, et Eesti jaoks tervikuna ja iga meie linna jaoks eraldi ei tohiks kultuuripealinna-aasta mööduda jälgi jätmata. Peame kogu Eesti huvides kasutama seda sajandi šanssi – muuta Euroopa tähelepanu keskmeks olek edasise arengu mootoriks.

Just seepärast tegingi läinud aasta lõpul mitmele Eesti linnale ettepaneku ühineda kultuurilinnade võrgustikuks. Mul on väga hea meel, et lõpuks oli ühinejad rohkem kui algul loota julgesin. Pidulikult tseremoonial 15. mail Raekojas

kirjutasid koos minuga kultuurilinnade hea tahte protokollile alla mu kolleegid Tartust, Pärnust, Narvast, Haapsalust, Paidest, Võrust, Viljandist ja Rakverest. Põhimõtteliselt katab võrgustik juba terve Eesti, kuid üks on lahti ülejäänutelegi.

Allkirjastatud dokumendiga väljendasime oma sihti ja head tahet ühiselt otsida ja leida võimalusi, kuidas tähtsustada Eestiit tulevikku Euroopas. Muuhulgas oleme arutanud sedagi, kuidas võrgustiku linna ja sealset kultuuri senisest enam pealinlastele lähendada. Samal Tallinna päeval toimus Raekoja platsil suur kontsert, kus kõik liikmeslinnad end esitlesid – kes laulu, kes tantsu, kes sõnalavastusega. Midagi sarnast, kuid siis juba märksa suuremas mahus, võiks pakkuda ka tulevane Tallinna kultuurfestival.

Enamgi veel – lisaks üheksale kultuurivõrgustikku kuuluvale linnale on meil kõigil oma sõprus- või partnerlinnad üle kogu maailma. Miks ei võiks me pakkuda nendelegi võimalust tutvustada end Tallinnas oma kontserdikavaga. Nii tuleks mitte ainult tallinlastele, vaid ka meie linna külalistele mitmekesine kultuuri-programm n-ö koju kätte.

Lisaks on meil nüüdsest rahvusvaheline liilifestival jm väärikad üritused, mis kõikide eelloetletute ja siin veel nimetamata sündmustega kokku annaks liita uhkeks kuu aega vältavaks festivaliks. Selle lõppakordiks võiks olla näiteks ajalooaineline lavastus Taani lipu Dannebroggi taevast langemisest, mis ürikute järgi olevat juhtunud 15. juunil 1219.

Seega vältaks võimalikult kultuurfestivali täpselt ühe kalendrikuu – 15. maist 15. juunini. Selle keskmes oleks vanalinna päevad, aga lisaks veel rohkelt mitmekesiste huvidega külalisi kokku meelitavaid sündmusi. Ei ole vist vaja lisada, et ühtlasi on see ilusamaid aegu Eestimaa – öite ja valgete ööde aeg, mil elu linnas keeb veel täiel määral. Seejärel kandub raskuspunkt linnakividelt loodusesse või kasvõi Pärnu linna, kuhu teatavasti anname üle Eesti suvepealinna tiitli.

Sellist ettepanekut tehes olen mõelnud ennekõike Tallinna kui (kultuuri)pealinna vastutusele nii Eesti kui ka terve Euroopa ees, aga ka meie linnas peituvale tohutule potentsiaalile. ■

## Kaunistagem oma kodu kolme värviga

**Lipupäev oli südamlilik ja seda tähistati Kesklinna sotsiaalkeskuses.**



Eesti lipu päeva tähistati 4. juunil ka Kesklinna sotsiaalkeskuses. Kesklinna vanem Marek Jürgenson meenutas ajalugu ja pani kuulajatele südamele – ärge olgu lipupäevadel ühtki maja ilma kodu värvideta. Nii hoiame oma kodu ja oma riiki. ■



## Uudised

### Reklaampindadelt laekub tulu hästi

Tänavu viie kuuga on linnosade valitsuste tekkepõhine tulu pindade kasutusse andmisest olnud 5,9 miljonit krooni, moodustades 44% linnaeelarves kavandatud tulust.

Tallinna abilinnapea Jaanus Mutli märkis, et võttes arvesse praegust Eesti rasket majanduslikku situatsiooni on linnaosade valitsuste tulu pindade kasutusse andmisest olnud üle ootuste hea. “Loodetavasti jätkub sama positiivne tendents ka sel kuul ja teisel poolaastal, sest linna eesmärk on saada endale kuuluvalt omandilt maksimaalset tulu erinevate linnaelanikele suunatud tegevuste jaoks,” tõdes Mutli.

Haabersti Linnaosa Valitsus on andnud otsustuskorras kasutusse kuus pinda. Linnaeelarves on Haabersti LOV-ile kavandatud kokku reklaamitulu 1,5 miljonit krooni. Viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on 675 828 krooni. Tallinna Kesklinna Valitsus on otsustuskorras kasutusse andnud viis pinda, mille osas on sõlmitud neli lepingut. Linnaeelarves on Kesklinna valitsusele kavandatud reklaamitulu 5,7 miljonit krooni, viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on olnud 2 368 168 krooni.

Kristiine Linnaosa Valitsus on kasutusse andnud üheksa pinda, läbirääkimistega pakkumise teel on antud kasutusse seitse pinda, millele on sõlmitud viis lepingut. Eelarves on Kristiine LOV-ile kavandatud reklaamitulu 2 906 000 krooni, viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on olnud 1 238 496 krooni. Lasnamäe Linnaosa Valitsus on kasutusse andnud 14 pinda ja ettevalmistamisel on veel üks konkurss (Punane tn ja Pikri tn ristmikul asuva ala kasutusse andmiseks). Tänavuses linnaeelarves on Lasnamäe LOV-ile kavandatud reklaamitulu 1,4 miljonit krooni, viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on olnud 824 457 krooni. Mustamäe Linnaosa Valitsus on kasutusse andnud 24 pinda ja sõlminud 25 lepingut. Enne tähtaega on lõpetatud kolm lepingut. Mustamäe LOV-ile on kokku kavandatud reklaamitulu 900 000 krooni, viie kuu täitmine on olnud 430 837 krooni. Nõmme LOV on otsustuskorras kasutusse andnud neli pinda. Kavandatud reklaamitulu 230 000 krooni, viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on 125 140 krooni. Pirita LOV on otsustuskorras kasutusse andnud 41 pinda, tänavuses linnaeelarves on linnaosale kavandatud reklaamitulu 485 000 krooni ja viie kuu reklaamitulu tekkepõhine täitmine on olnud 93 888 krooni. Põhja-Tallinna Valitsus on otsustuskorras kasutusse andnud 20 pinda. Tallinna linnaeelarves on Põhja-Tallinna Valitsusele kokku kavandatud reklaamitulu 155 000 krooni, täitmine on olnud 129 030 krooni.

## Juhtkiri

**Valija on kuningas ja kuningas on oma valiku teinud**

Marek Jürgenson

Tallinna Kesklinna vanem

Eesmärk tuua valima võimalikult palju valijaid on täidetud. Kogu valimisel sagin teenis ühte eesmärki – tutvustada valijatele erakonna eesmärgid ja valimiste korraldust ning kutsuda inimesi läbi valimiste oma suhtumist avaldama. Tulemus – üle 42% valimisõiguslikest ütles oma arvamuse – on päris tore. Tänapäeval pole enam valimissundust, on vaid kohustus, mida igaüks kas järgib või mitte, seda vastavalt harjumusele, veendumusele, kodanikukasvatusele. On ju valimised üks vähesed viise, kuidas tavakodanik saab sõna kaasa öelda.

Mõned väidavad, et olid protestivalimised. Natuke naljakas hinnang. Olen tähele pannud, et kui mingi tulemus ei vasta päris arva hoiakule, püütakse see naljakaks või viletsamaks sõnastada. Nii ka nüüd.

Me ei valinud ju protestimist, vaid oma esindust europarlamenti. Kuidas kellegi eelistused kujunesid, on nende enda teada. Tulemused ja tulemuste tõlgendused on eri asjad. Seekord võitis Keskerakond, talle andsid valijad kaks kohta. Teisena valiti Indrek Tarand ja siis juba ülejäänud üritajad.

Eks näita seegi, millele üks või teine kandidaat oma valimisõnuni üles ehitas. Paraku on labasus ja solvangud ikka veel üks kindel stiil ja eluvaade, millega valijat ligi meelitada. Europarlamendis on ilma kartuseta naeruväärseks muutuda sellist stiili raske ellu viia.

Ees ootavad sügisesed kohaliku omavalitsuse volikogu valimised sõltumata sellest, kas Tallinnas tuleb üks valimisjaoskond või jääb nagu oli?

Valimised tulevad oktoobris. Siis on tänase linnavõimu tõehetk, sest valija on taas kuningas. Teie arvamusest kujuneb hinnang oma linna viimase nelja aasta arengule. Kui olete märganud, et asjad pole Teie meele järgi edenenud, saab linna juhtinud keskerakondlik linnavalitsus miinushinde. Kui see, mida linna korraldamise ja elu korraldamisel Teie meele järgi on või õiges suunas edeneb, saab linna juhterakond plussihinde. Nii lihtne see ongi.

Eelseisvatel valimistel kujuneb võtmeks valimisaktiivsus. Kas pärast seda nimetatakse seda protesti-, tunnustus- või usaldushääletuseks, oleneb juba teravmeelsete arvustajate sõnakasutus- oskusest.

Tuleva nelja aasta Tallinna edenemine on Teie kätes!

Ainult suvi ongi tarvis enne ära suvitada – siis!

**Täname vanalinna elanikke!**

Tore pidu ja rohked külalised toovad igale pererahvale kahtlemata sekeldusi ja mõndagi ettenägematut. Sellest saab üle vaid mõistva suhtumise, lahke meele ja külalislahkusega. Teil, kulla kaaslinlased, seda kõike jagus ja seetõttu meie ühine pidu ka õnnestus, vaatamata ka vihma vempudele.

Tallinna Kesklinna Valitsus, Eesti Nukuteater ja Rotermann Eesti OÜ tänavad Tallinna vanalinna elanikke mõistva suhtumise eest XXVIII Tallinna Vanalinna Päevade, Tallinn Treff Festivali ja Tallinna Uue Linna Päevade toimumisnädalal.

Loodame, et festivalimelu pakkus Teile positiivseid elamusi ja kohtumisi ning korralduslikud muudatused vanalinna liikluses, parkimiskorralduses ja vabaõhukontsertide muusika ei jää teie jaoks varjutama kaunist mälestust seekordsest peonädalast.

Soovime teile ka järgmisel aastal pakkuda meeldivaid kontserte, teatritendusi visioonikonverentsi ja rohkeid tegevusi ning loodame jätkuvalt mõistvat suhtumist Tallinna esindusfestivali korraldamisel.

**Marek Jürgenson**, Tallinna Kesklinna vanem

**Meelis Pai**, Eesti Nukuteatri direktor

**Mart Saa**, Rotermann Eesti juhatuse liige



## Rotermann puhkes õide – uus linnaruum Tallinna südames!

**TULP – Tallinna Uue Linna Päevad – on selleks aastaks lõppenud. Juba täna, pea paar nädalat pärast sündmuse lõppu julgeme väita, et on loodud uus traditsioon, mis on sündinud erainvestori, festivalide korraldaja ja linna koostöös.**



Mart Saa

Rotermann Eesti juhatuse liige

Tallinna Uue Linna Päevad on just selline üritus, mille raames soovisime seekord ja ka järgnevatel aastatel tuua linnarahvast natukene vanalinnast välja, tutvuma rahvasuus "uue vanalinna" nime saanud Rotermanni kvartaliga.

TULP on festival ja sündmuse sari, mis toimub vastvalminud Rotermann linnaväljakul ja kvartali erinevates nirkades. Sündmused Rotermanni kvartalis olid osa XXVIII Tallinna Vanalinna Päevade ja teatrifestivali Treff programmist. Oleme tänulikud Tallinna Kesklinna Valitsusele ja Kesklinna vanemale Marek Jürgensonile, samuti Nukuteatri direktorile Meelis Paile, kes TULP-i sündmused ka vanalinna päevade programmi võtsid ning sellega Rotermanni kvartali atraktiivsust ja arendaja teotatust tunnustasid.

Käesoleval aastal on Tallinna Uue Linna Päevad kui stardipauk erinevatele suvesündmustele Rotermanni kvartalis, millest osad said alguse mõned päevad varem, teised toimuvad aga suve jooksul programmi "Rotermann Suvi" raames.

Rotermanni kvartalis algasid olulised suvesündmused juba 29. mail, kui avati Rotermanni toiduturg. "Turul müüdiv kaup on kodumaine, pärit erinevatest taludest ja tootmisüksustest üle Eesti," ütles turu projektijuht Merilin Pärli ning lisas, et uuel turul on müügil liha- ja kala-

tooted, pagari- ja piimatooted ning hooaja jooksul lisandub mõistagi ka kodumaine puu- ja köögivilia. Kuni 20 letiga avaturul on esindatud ka kodumaine mahetoodang. Valik ulatub lambalihast sibulani ja suitsukalast koduküpsetatud leivani. Turult leiab toitu ka kohapeal tarbimiseks. Platsil ja selle ääres on loodud head võimalused mõnusaks suviseks piknikupidamiseks. Turg on ajaloolisel Rotermanni kvartalile omane olnud, kõiki huvilisi oodatakse seda külastama ja infot vaatama [www.rotermanniturg.ee](http://www.rotermanniturg.ee). Turg on avatud neljapäevast laupäevani k 8–15. Linnarahva soovitude kaudu mõeldakse turu avatud olemise aega alates juulist ka pikendada, et luua ka nn öhtuturg.

Järgmise olulise sündmusena, mis toimus TULP-i ja vanalinna päevade programmi osana, leidis aset 1. juunil lastekaitsepäeva tähistamisega nimega "Isetegemise rõõm", kus 7-tunnise programmi jooksul said lapsed kuulata Eve Viilupi laululapsi, erinevaid ansambleid, muusikuid, süüa torti ja mängida Lottega. Lastekaitsepäeva korraldusmeeskonna moodustasid Tallinna Spordi- ja Noorsooamet, kobarkino Coca-Cola Plaza ning MTÜ Loov Impulss.

TULP-i põhisündmused leidsid aset 3. juunist, mil sümboolselt sai alguse rongkäik Raekoja platsilt ja liikus Rotermann väljakule, millest võttis osa Politeiorkester, järgnevatel päevadel esinejad, velotaksod, jalgrattad ning palju erinevaid instrumente ja inimesi. Melu Rotermanni kvartalis aga jätkub, sest see on koht, mis puhkeb läbi erinevate suvesündmuste õide ning ootab linnarahvast kvartalit külastama ja oma aega siin veetma, arvestades, et lisaks sündmustele on võimalik nautida erinevaid kohvikuid, turge, mänguväljakut ja kogu kvartali arhitektuurset ilu, mida linnarahvas pole veel jõudnud avastada.

"TULP on selleks aastaks läbi, aga mitmed suvesündmused kvartali territooriumil alles algavad," täpsustas Rotermann Eesti turundusjuht Andre Poopuu ning lisas: "Rotermanni suvi toob veel mitmeid kontserte ja teatritendusi juba juunikuus – teatritendus "Kõrts" ja "Hapnik", muusikakontserdid bändidelt Toe Tag, Külalised, Sofia Rubina poolt ja muidugi Tõnis Mägi ja Chalice eksklusiivkontsert Rotermann linnaväljakul. Samuti teeme läbi suve regulaarselt noorte teisipäevi, mil noored teevad ise näitemängu või toimuvad muud just noortele ja lastele suunatud tegevused. Samuti perepäevad, mil ootame lapsi koos vanematega pea igal pühapäeva keskpäeval kvartalis pannkooke sööma, teatritendust vaatama või mänguväljakule mängima. Laste mänguväljak on meie kvartali territooriumil just värskest valminud ja kõigile lastele avatud igal päeval, aga just pühapäeviti toimuvad siin ka sündmused peredele."

Olles aktiivse linnaruumi osa, võtame aktiivselt osa ka laulu- ja tantsupeo programmist, kutsudes nii linnarahvast kui ka kõiki rahvapeol lauljad ja tantsijad oma meelt lahetama 30. juunist 4. juulini, mil siin pakutakse igal öhtul tantsu ja tralli erinevate bändide ja muusikute saatel, toimub "Rotermann simman", kuhu oodatakse huvilisi kogu perega!

Suvi ei ole veel ametlikult jõudnud alata, aga Rotermanni kvartal on juba õide puhkenud.

Hea on lõpetada mõttega: "kui meie armas Tallinna vanalinn on selliseks saanud, nagu ta täna on, viimase 700 aastaga, siis Rotermanni kvartal kui uuesti ellu ärkav linnaruum areneb iga kuuga ning tähistab sel aastal ka oma 180. sünnipäeva."

Külastage meie kvartalit ja vaadake lisa [www.rotermannikvartal.ee](http://www.rotermannikvartal.ee).

## Uudised

**Tulekul uus festival**

Kanuti Gildi SAAL korraldab juba kümnendat korda rahvusvahelist nüüdistsantsu festivali Augusti TantsuFestival. Aastatega on see muutunud rahvusvaheliselt hinnatud sügise alguse tantsufestivaliks Põhjamaades ja kogu Euroopas.

Selleaastased etendused saavad teoks lisaks Kanuti Gildi SAALile veel ka teistes teatrites ning Raekoja platsil. Raekoja platsi etendused on mõeldud ka peredele ning on tasuta.

Juubelifestivali kava võib ise loomustada sõnaga süntees, sest kavas on nii Euroopa hetke tipp-tegijate kui ka homsete hinnatud koreograafide tööd. On kunstivaldkondade sünteesi – tants ja masinad, tants ja sport, tants ja tehnoloogia, tants ja teater, tants ja kunst, tants ja muusika jne.

Peale Eesti oma koreograafide võib festivalil näha ka esinejaid Hollandist, Saksamaalt, Prantsusmaalt, Itaaliast, Hispaaniast, Belgjast, Taanist, Šveitsist ja Kanadast. Festivali kulminatsioon on raske välja tuua, sest tänu pikaajalisele ettevalmistustööle on õnnestunud Eestisse kutsuda erilmelisi ja omapäraseid tippteoseid.

Siiski võib festivali tippesinejaks pidada tuntu ja hinnatud koreograafi Thomas Hauertit, kes tuleb Tallinnasse eelmisel aastal valminud suurepärase teosega "Accords", mida on hetkel võimalik näha pea kõigil Euroopa tippfestivalidel. Paljude spetsialistide arvates on see töö "taastanud usu füüsilisse koreograafiasse". Kindlasti sobib festivali lõpetama tõelise vanameistri Mark Tompkinsi muusikaliine lavastus "empty holes".

Augusti TantsuFestivalil 2009 saab esmakordselt tutvuda Eesti juurtega Kanada koreograafi Antonija Livingstone'i loominguga. Uut ja põnevat Põhjamaade tantsukunsti, kus on oma osa ka ülevoolaval huumoril, pakub publikule Kasper Daugaard Poulsen. Heameel on Eesti publikule tutvustada ka Itaalia suurt tulevikulootust Teodora Castelluccit.

Eesti tantsumaastikult osaleb festivalil Mart Kangro, kelle uuslavastus "Can't Get No Satisfaction" on praegu ja ka tulevikus tuurimas Euroopa teatrilavadel.

Festivali lõplik kava avaldatakse ning pilettide müük algab 19. juunil!

Festival saab teoks tänu partneritele: Tallinna Kultuuriväärtuste Amet, Eesti Kultuurkapital, Kultuuriministeerium, Itaalia suursaatkond, Goethe Instituut, CultureFrance, Pro Helvetia, Flaami kultuuri-, noorsoo-, meedia- ja spordiministeerium, Kanada saatkond, Prantsuse Kultuurikeskus, Euroopa Liidu kultuuri-programm / Baltoscandal festival, Taani Kunstide Nõukogu, Kölni linna kultuuriosakond, Århusi linnavalitsus, CRAMO, Multifix ning SOKOS Hotell Viru.



Teodora Castelluccio Itaaliast.

Uudised

Tallinnas käib kibe suvelillede istutamine

Kätte on jõudnud aeg vahetada võõrasemad ja tulbid suvelillede vastu ning kaunistada linna lisaks lillepeenardele veel ka lilleornide ja -amplitega.

“Juba kuu algul võis näha esimesi lilleorne Estonia teatri ees, Salme Kultuurikeskuse juures, Pelguranna ja Kopli tänava nurgal ning Nõmme Kultuurikeskuse ees,” ütles keskkonnaametit kureeriv abilinnapea Deniss Boroditš. “Kokku istutatakse sel suvel 146 525 lilletaime.”

Tallinna vanalinna paigaldatakse 76 lilleamplit ja kesklinna piirkonda 18 lilleorni, lisaks istutatakse lähipäevil erksavärvilisi suvelilli. Õismäe liiklusringi lillepuule, ühistranspordi peatustes asuvatesse lillevaaside ja haljasaladele.

“Pargipenarde lahendus on kavandatud erksavärvilistest ja Euroopas populaarsetest lilleliikidest ja nende sortidest nagu rohetaubakas, lehtertapp, india kann, ibeeriseleheline tukalill, ämbliklill, kassisaba uued erksavärvilised ja rohkeõielised sordid,” selgitas linnaaednik Karmen Kähr.

Suurimad istutustööd on kavas Tõnismäe haljaku peenardele ja lähipäevadel alustavad aednikud askeldamisega Taani kuninga aias, Lembitu pargis, Tartu mnt ja Pronksi tn nurgal, Pirita tee ja Narva mnt ristmikul, Viru ringil, Estonia teatri ees, Teatri väljakul, Komandandi aias, Endla-Luise-Tehnika ristmikul, Lindamäel, Pirita tee eraldusribal, Merivälja teel, Õie pargis, Kiige pargis, Pääsküla Noortekeskuse juures, Jaama 14 juures, Stroomi rannapargis, Kotzebue-Vana-Kalamaja nurgal, Kolde puiesteel ja Endla-Mooni ristmikul.

Õpilasmalev alustas

Juunikuu teisel nädalal alustasid pealinnas tööd esimesed malevarühmad – sadakond noort leiab rakendust Tallinna Loomaaia, vanalinnas, Mustamäel, Lasnamäel ja Pirital peamiselt heakorratöödel.

Ühtlasi alustavad malevlased ettevalmistusi õpilasmaleva pargi rajamiseks.

Ametlik malevasuve avamine toimub 29. juunil Raekoja platsil kell 12, kust saadetakse noored pidulikult ja heade soovidega malevatesse üle Eesti. Malevasuvi avatakse traditsiooniliselt politsei-orkestri saatel rongkäigu ja kõnede, seejärel sõidavad linnavälise malevarühmade esimesed vahetused oma uude kolmenädalase laagripaika. Malevasuvi lõpetatakse suure EOM-i kokkutulekuga 11.-13. augustil, kuhu tulevad kokku malevlased üle Eesti.

Sel aastal pakub SA Õpilasmalev töötamise võimalust 1200 pealinna noorele ühtekokku 62 rühmas, millest 31 on kolmenädalased ööbimisega rühmad väljaspool Tallinna ja teist samapalju on linnasiseseid rühmi. Peamised tööd noortele on käesolevalgi aastal heakorratööd ning marjade ja herne korjamine.

Õpilasmalev on suunatud noortele vanuses 13-18 aastat, mille eesmärk on töökasvatuse ning sotsiaalse kompetentsi kujundamine. Õpilasmaleva tegevust kureerib Sihtasutus Õpilasmalev.

Ratastoolisõidu võistlused vanalinna päevadel

Erilisel võistlusil ja konkurssel peeti vanalinna päevadel rohkesti. Üheks kaasakiskuvamaks kujunes seekord ratastoolide võidusõit.



Veel hetk ja siis tuleb sõita nii kuis jaksad.

Võistluse organiseerijad olid seekord Tallinna Kesklinna Valitsus koostöös Tallinna Invaspordiühinguga. Osavõtjaid kogunes eri klassidesse rohkesti. Lisaks

võistlusvõimalusele oli osavõtul kindlasti määravaks ka see, et auhinnalaud sai sel korral rikkalik.

Esimestele kohtadele oli Tallink välja

pannud Tallinn-Stockholm-Tallinn kruiisid. Fitness.ee kinkis kõigile osavõtjatele spordijoojaid ja šokolaadid. Pärast võistlust esines Gustav Adolfi kooli tüdrukute ansambel, Kairit Tuhkanen (Niki) ja Jüri kooli tantsugrupp Aruba.

Kogu pakutud programm teenis kohalike aplausi ja võistlejate tänu.

Võistluse parimad eri võistlusklasside järgi olid:

mehed I klass, distants 2 km: Leino Juhkam (08.38 min), Ain Villau (10.07 min), Arko Vool (10.54 min);

mehed II klass (kaelatrauma), distants 1 km: Jüri Järve (15,5 min);

naised, distants 1 km: Alja Kivi (6,41 min), Kristi Viisimaa (6,55 min), Marika Karafin 7,14 min;

elektrilised ratastoolid, distants 2 km: Jüri Lehtmetts (10,24 min), Tauno Terve (10.30 min), Riho Aonurm (11.04 min);

lapsed, distants 1 km: Hegert Toomsoo (4,21 min), Marko Vätsing (5,38 min), Iris Kändla (5,58 min).

Maailma lavade uus põlvkond Tallinn Treff Festivalil

Koostöös XXVIII Tallinna Vanalinna Päevadega toimunud Tallinn Treff Festivali juhtlauseks oli “Maailma lavade uus põlvkond”.



Jaroslavli nukutudengite “Klassi-kontsert”.

Nädalapikkusest festivalist võttis osa ligi 900 noort kümnetest riikidest üle ilma.

Rahvusvaheline põhiprogramm tõi publikuni maailma tuntumate nukukunstiteatrite koolide lavastused. Teiste seas sai näha Berliini Ernst Buschi nim. lavakunstiõppeskooli, Londoni Ülikooli kõne- ja draamakooli ning Peterburi Riikliku Teatriakadeemia nukuteatritudengeid.

Lisaks sai põhiprogrammis näha nukuteatritudengite hullumeelsete lavade esitlusi, mis koondusid ühisnimega “Puppupütia” alla. Siin said teoks mõtted, mida oleks reaalsuses võimatu teostada erinevate vastuolude, liiga suure

eelarve või muude füüsiliste seaduspäraste tõttu.

Esmakordselt oli põhiprogrammi üheks osaks nukukunstilased paneel-diskussioonid, mida vedasid rahvusvaheliselt tuntud nukukunstiteoreetikud ja -praktikud: Anna Ivanova Brašinskaja (Soome), Marek Waszkiel (Poola), Rosita Raud (Eesti), Rene Baker (Inglismaa). Diskussioonides osalesid ka teiste distsipliinide esindajad, näiteks kirjanik Jan Kaus ja kunstiteadlane Andres Härm, lisaks rääkisid kaasa väliskõrgkoolide nukukunsti professorid.

Festivali raames toimus osalevate kõrgkoolide juhte ühendav ümarlaud, mille eestvedajaks oli EMTA lavakunsti-kooli juhataja prof Ingo Normet. Loodud kontaktid on aluseks järgmisel aastal Eesti Nuku- ja Noorsooteatri kõrvalhoones avatava Nukukunsti Keskuse tööks.

Treffil alaprogramm Noor Vaim tutvustas paremiku eesti noorest teatrit, tantsust, kunstist, filmist ja muusikast. Noor Vaim tõi kokku lavaharidust püüdlevad noored – nii Eesti Kunstiakade-

miast, Tallinna Ülikoolist kui ka TÜ Viljandi Kultuuriakadeemiast, lisaks tublimad stuudiod, teatriklassid ja tantsijad keskkooliastmest. Sellest aastast on Noor Vaimi rahvusvaheline – osalejaid oli ka Soomest, Lätist ja Leedust. SA Tallinn 2011 premeeris parimat Noore Vaimu lavastust osavõtuga kultuuripealinn Istanbul 2010 raames toimuvast üliõpilaste teatrifestivalist järgmise aasta aprillis. Võitjaks osutus EMTA lavakunsti-kooli XXIV lennu bakalaureusetöö “Kummitus masinas”, mille lavastas Mart Koldits.

Treffil lasteprogrammis sai näha nukulavastusi rahvusvahelise nukuteatrite ühenduse UNIMA Eesti keskuse harrastusnukuteatritelt Viljandist, Jõhivist, Hiiumaalt Kehrast ja Tallinnast.

Tallinn Treff Festivali ametlikuks klubiks oli Von Krahl, kus sai päeval näha tudengifilme ning õhtul astusid üles Otsa kooli muusikud ja noortebändid, teistes seas konkursi Noortebänd 2009 finalistid.

Esmakordselt käidi etendusi andmas ka Hiiumaal, kus debüteeris ühepäevane minifestival Hiiumaa Treff.

Eakaid peetakse meeles

Kesklinna sotsiaalkeskuses õnnitleti eakaid sünnipäevalapsi.

Kesklinna vanem Marek Jürgenson õnnitles sünnipäevalapsi, kinkis lilli ja soovis tervist ning hingesoojust. Hiljem tehti ühispilet. Siin see ongi.



Uudised

Õiglus seati jalule

5. juunil toimus pidulik sündmus Vabaduse väljakul asuva Jaani kiriku koguduse jaoks. Nimelt tagastati vara üleandmise aktiga Jaani kiriku hoone Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani kogudusele.

Vara üleandmise akte kirjutasid alla üleandjana Tallinna Kesklinna vanem Marek Jürgenson, vara vastuvõtjana Jaani koguduse juhatuse esimees Peeter Grossberg, Tunnistajatena andsid akte allkirja koguduseõpetaja Jaan Tammsalu ja õpetaja Arne Hiob ning Harry Välja Tallinna Kesklinna Valitsusest.

Muuhulgas tutvustati Tallinna Kesklinna vanemale Jaani kirikus tehtud remondi- ja renoveerimistöid ning avaldati heameelt nii linna kui ka riigi toetuse üle.



Vara üleandmise akte andsid allkirjad Jaani koguduse juhatuse esimees Peeter Grossberg ja Kesklinna vanem Marek Jürgenson.

Jäähalli planeering sai kooskõlastuse

Tallinna Kesklinna Halduskogu istungil kiideti heaks SA Lastestadioni Jäähall poolt tellitud ja AS Nord Projekt poolt valmistatud kavandatava jäähalli detailplaneeringu eskiisi ning anti omapoolne kooskõlastus Tallinna Linnavalitsusele otsuse langetamiseks.

“See otsus on planeeritava jäähalli loos uue arenduse algus,” selgitas halduskogu otsust Kesklinna vanem Marek Jürgenson. “Olles aastaid otsinud võimalusi ja kooskõlastusi projekti elluviimiseks on osapooled jõudnud kompromissile – linn suurendab pisut Suur-Ameerika tn kinnistu hoonestusõigust, et sinna ikka jäähall koost esinduslike tribüünide, parkimiskohade ja juurdepääsudega ära mahuks, ning arendaja rajab kaasaegse spordi- baasi koos äri- ja kontoripindadega.”

Planeeritav jäähall on kavandatud kuni seitsmekorruselise ehitisena, millega plokistatud büroo on kaheksakorruseline. Lisaks on kolm korrust maa all. Pargi poolt vaadatuna jääb planeeritava hoone tänu reljeefile kõrghaljastuse varju. Juurdepääs on planeeritud Suur-Ameerika tänavalt ja ka kvartali siseteedelt. Ette on nähtud täiendava haljastuse rajamine Suur-Ameerika tänava äärde ning jäähalli ida- ja lääneküljele. Täna kasvab alal 132 puud, neist 21 on ette nähtud likvideerida. Uuenev haljastus väärtustab planeeringuala oluliselt ning kogu kompleksit saab valmides linnasüdame uus asendamatu spordikeskus.

Tallinna Kesklinna Valitsus  
õnnitleb auväärseid sünnipäevalapsi.  
**Nikolay Ivanov**  
sai 10. juunil 101-aastaseks  
**Jelena Oja**  
sai 18. juunil 102-aastaseks  
Tervist Teile ja jätkuvat elurõmu!

# XXVIII Tallinna Vanalinna Päevad

30. maist–6. juunini toimunud linna vanim esindusüritus oli täis meeleolukaid hetki.



1) Avapidustuste vaatamängule "Tuli suvi" lisas hoogu tuleskulptuuri põlemine.

2) Lapsed annavad alati endast kõik, et õpitu vaatajani jõuaks.

3) Klassikaline helikeel on vanalinna justkui sisse kirjutatud.

4) Meened ja nende kannatlik pakkaja ootavad vihmasabina taandumist.

5) Vana Toomas tuli tornist ise seda suurt pidu juhtima.

6) Issi kaitse all on soe ja kuiv.

7) Käteosavus, laulusalmid ja kannatlikkus on meie noorikud tänaseski maailmas edasi aidanud.

8) Batuut – tänaste põnnide kiigeplats.

9) Tornide väljak on muutunud lilleaiaks.

10) Ühel pildil niipalju rõõmu ja kelmikust – need ongi vanalinna päevad!

11) Maskottide kallistused.

12) Slaavi tantsudes on hoogu ja värvi.

13) Kõik algab ja koondub kõigepealt Raekoja platsile.

14) Euroopa rohelse pealinna idee autor Jüri Ratas annab vastsele istikule rammu.

15) Maailma nukuteatri tulevik ja Tallinna vanalinna minevik leidsid teineteist.

# Tallinna Kesklinna Valitsus tänab XXVIII Tallinna Vanalinna Päevade toetajaid:



*Bonaparte*  
CAFE RESTAURANT DELI CATERING



*Corelli Music*  
www.corelli.ee



 Hotel Shnelli  
www.gohotels.ee



ST. PATRICK'S  
CELEBRATING FRIENDSHIP

**linnaleht**



**RESTOR**  
*Mõistlik lahendus ehitises*



*Meriton Hotels*



*Dominic*  
RESTAURANT - CAFE



**PEPPERSACK**

 **TALLINK** *SILJA LINE*

 **TALLINK Hotels**

Emme ja lapse  
keskus



**Olde Hansa**

**Postimees**

**KULTUS**



**rotermann**



## Halduskogu

### I HALDUSKOGU TEEMA

Tallinna Kesklinna Halduskogu 09.06.09 koosoleku päevakorras olid järgmised linnaplaneerimise teemalised küsimused:

**1. Seisukoha võtmine Nafta tn 6a ja lähiala detailplaneeringu osas** (tellija Nafta 6A Majaühistu, koostaja Happy House OÜ).

**2. Pärnu mnt 20, Pärnu mnt 22, Pärnu mnt 22a, Pärnu mnt 24, Roosikrantsi tn 7a, Roosikrantsi tn 11a kinnistute ja lähiala detailplaneering** (tellijad osaühing Kantaur, AS Finest Group, MT VARAHALDUSE OÜ, koostaja K-Projekt AS).

**3. J. Kappeli tn 7 kinnistu ja lähiala detailplaneeringu eskiis** (tellija OÜ Venus Kinnisvara, koostaja K-Projekt AS).

**4. Tartu mnt 69a ja 69 kinnistute detailplaneeringu eskiis** (tellija AS Favorte, koostaja K-Projekt AS).

**5. Tartu mnt 1 kinnistu ja lähiala detailplaneeringu eskiis** (tellija Eesti Kunstiakadeemia, koostaja K-Projekt AS).

**6. Rumbi tn, Logi tn, Sadama tn ja Linnahalli hajumisväljaku kinnistu Sadama tänava lõigu detailplaneeringu eskiis** (tellija Tallinna Linnaplaneerimise Amet, koostaja Ramboll Eesti AS).

Halduskogu andis vastavalt Tallinna linna ehitusmäärusele kooskõlastused detailplaneeringu eskiisidele ja detailplaneeringutele.

Järgmine halduskogu koosolek toimub 18.08.2009. Halduskogu linnaplaneerimis- ja maakomisjon arutab linnaplaneerimise teemalisi küsimusi oma järgmisel koosolekul 11.08.2009.

### II TEATED DETAILPLANEERINGUTE VÄLJAPANEKUTEST

Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus **14.–28.05.2009 J. Poska tn 31, J. Poska**

**tn 31a, J. Poska tn 33, J. Poska tn 35, J. Poska tn 37 ja J. Poska tn 39 kinnistute detailplaneeringu.**

Nimetatud ajavahemikus käis linnaosas detailplaneeringu materjalidega tutvumas neli inimest ning laekus kaks vastuväidet ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist. Avaliku väljapaneku tulemusi tutvustav avalik arutelu viiakse läbi **25. juunil 2009 algusega kell 15** Tallinna Kesklinna Valitsuse saalis Nunne tn 18.

Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus **14.–28.05.2009 Pronksi tn 6a kinnistu ja lähiala detailplaneeringu.** Nimetatud ajavahemikus laekus kohalikule omavalitsusele kolm kirjalikke vastuväidet ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist. Avaliku väljapaneku tulemusi tutvustav avalik arutelu viiakse läbi **19. juunil 2009 algusega kell 9** Tallinna Kesklinna Valitsuse saalis Nunne tn 18.

Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus **20.05–03.06.2009 Raua tn 34 / J. Vilmsi tn 10 kinnistu detailplaneeringu.** Nimetatud ajavahemikus käis linnaosas detailplaneeringu materjalidega tutvumas üks inimene. Vastuväidet ja ettepanekuid sisaldavaid pöördumisi ei laekunud.

Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus **25.05–08.06.2009 Estonia pst 15a ja Kentmanni tn 4 / Sakala tn 10 kinnistute detailplaneeringu.** Nimetatud ajavahemikus käis linnaosas detailplaneeringu materjalidega tutvumas kolm inimest ning laekus kaks vastuväidet ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist.

**10.–25.06.2009** on avalikul väljapanekul **Pärnu mnt 126 kinnistu ja lähiala detailplaneering.** Nimetatud detailplaneering on vastu võetud Tallinna Linnavalitsuse korraldusega 13. mai 2009 nr 772-k. Detailplaneeringus on kavandatud liita elamumaa sihtotstarbega Pärnu mnt 126 kinnistu ja Alevi tn 4 kinnistu ning elamuja ärimaa sihtotstarbega Pärnu mnt 128 / Alevi tn 2 kinnistu üheks 60% ulatuses elamu- ja

40% ulatuses ärimaa sihtotstarbega krundiks ning on määratud krundile ehitusõigus ja krundi kasutamise tingimused kuni üheksa maapealse ja kahe maaaluse korrusega ning äriruumidega elamu ehitamiseks. Detailplaneering sisaldab ettepanekut muuta Tallinna Linnavolikogu 11. jaanuari 2001 määrusega nr 3 kehtestatud "Tallinna üldplaneeringu" kohane ettevõtluse segahoonestusala planeeritava maaala piires korruselamute alaks. Planeeritava maaala suurus on 0,45 ha. Detailplaneeringu tellija on Tallinna Linnaplaneerimise Amet ja koostaja arhidektuuribüroo Koot & Koot OÜ.

### III TEATED DETAILPLANEERINGUTE ESKIISLAHENDUSI TUTVUSTAVATEST ARUTELUDEST

Tallinna Kesklinna Valitsuses tutvustati järgnevate detailplaneeringute eskiislahendusi:

**12.06.2009** viidi linnaosas läbi **Sadama tn 4 ja Sadama tn 6/8 kinnistute detailplaneeringu eskiislahendust** tutvustav avalik arutelu. Detailplaneeringu koostamine on algatatud Tallinna Linnavalitsuse 20. mai 2009 korraldusega nr 819-k. Planeeritava maaala suurus on 1,20 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on määrata ehitusõigus Sadama tn 4 kinnistule maa-aluse ja kuni 6 maapealse korrusega ärihoone ehitamiseks ning Sadama tn 6/8 kinnistul asuvale maa-aluse ja 2 maapealse korrusega hoone osale kuni 4 korruse peale ehitamiseks ning kruntide kasutamise tingimused.

**16.06.2009** viidi linnaosas läbi **Narva mnt 120 kinnistu detailplaneeringu eskiislahendust** tutvustav avalik arutelu. Detailplaneeringu koostamine on algatatud Tallinna Linnavalitsuse 20. mai 2009 korraldusega nr 818-k. Planeeritava maaala suurus on 0,85 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta Kesklinnas asuva Narva mnt 120 kinnistu maakasutuse sihtotstarve sotsiaalmaaks (ühiskondlike ehitiste maaks) ja määrata krundile

ehitusõigus kuni 2 maapealse korrusega lasteaia hoone rajamiseks ning täpsustada krundi kasutamise tingimusi. Detailplaneeringus tehakse ettepanek muuta Tallinna Linnavolikogu 11. jaanuari 2001 määrusega nr 3 kehtestatud "Tallinna üldplaneeringu" kohane metsade, parkide ja looduslike haljasalade ala ühiskondlike ja puhkeehitiste alaks.

**17.06.2009** viidi linnaosas läbi **F. R. Faehlmanni tn 37 kinnistu detailplaneeringu eskiislahendust** tutvustav avalik arutelu. Detailplaneeringu koostamine on algatatud Tallinna Linnavalitsuse 20. mai 2009 korraldusega nr 814-k. Planeeritava maaala suurus on 0,11 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta F. R. Faehlmanni tn 37 kinnistu ärimaa sihtotstarve elamumaaaks ning määrata ehitusõigus krundile maa-aluse ja kuni nelja maapealse korrusega elamu ehitamiseks ning krundi kasutamise tingimused.

**19. juunil** algusega **kell 14 toimub** Tallinna Kesklinna Valitsuse saalis **F. R. Faehlmanni tn 20 kinnistu ja lähiala detailplaneeringu eskiislahendust** tutvustav avalik arutelu. Detailplaneeringu koostamine on algatatud Tallinna Linnavalitsuse 20. mai 2009 korraldusega nr 813-k. Planeeritava maaala suurus on 0,28 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta F. R. Faehlmanni tn 20 kinnistu maakasutuse sihtotstarve 20% ulatuses ärimaaks ja 80% ulatuses elamumaaaks ning F. R. Faehlmanni tn 18 kinnistu elamumaa sihtotstarve 30% ulatuses ärimaaks ja määrata ehitusõigus F. R. Faehlmanni tn 20 kinnistule kuni 5 maapealse ja 2 maaaluse korrusega ning äriruumidega elamu ehitamiseks ning F. R. Faehlmanni tn 18 ja F. R. Faehlmanni tn 22 kruntidel olevate hoonete säilitamiseks.



ESITLEB

17.-19. JUULI





**TALLINNA  
MERE PÄEVAD**

**Purjelaevade meri!**

Tallinna Merenähtused 2009 toovad pealinna suurima hulga purjelaevu, mida siin eales nähtud. Laevareisid, kontserdid, laadad ja palju muud huvitavat. Tegevusi ja uudistamist jätkub kogu perele.

[www.tallinnamerepaevad.ee](http://www.tallinnamerepaevad.ee)

Ari Paunonen &amp; Seppo Anttila

**JOOKSUGA  
tippvormi**

Targa jooksusõbra käsiraamat



- Annab infot jooksutreeningu kasulikkusest ja põhialustest
- Õpetab targalt toituma ja parimat varustust valima
- Sisaldab näidistreeningukavasid

üks

# Jooksu aeg on käes

ARI PAUNONENI ja SEPPO ANTILA **Jooksuga tippvormi** on Soomes bestselleriks saanud raamat, mis toob tipp-treenerite nõuanded ka eesti harrastajani. Uus jooksupiibel sisaldab praktilist infot ja harjutusprogramme eri tasemega jooksjatele.

asics POLAR CRAFT

Tallinna Polütehnikum

Kool aastast 1915

TALLINNA POLÜTEHNİKUM kutsub  
2009/2010. õppeaastal õppima järgmistele erialadele:

PÕHIHARIDUSE BAASIL, PÄEVAÕPE:

- Elektrik
- Automaatik
- Telekommunikatsiooniseadmete spetsialist
- Arvutid ja arvutivõrgud
- Trükitehnoloogia
- Nõrkvoolusüsteemide paigaldaja

KESKHARIDUSE BAASIL:

- Trükitehnoloogia, päevaõpe
- Elektrik, sessiooniõpe
- Arvutid ja arvutivõrgud, sessiooniõpe
- Tarkvara ja andmebaaside haldus, sessiooniõpe
- Nõrkvoolusüsteemi paigaldaja, sessiooniõpe

Dokumentide vastuvõtt põhikooli baasil 7. juulini,  
keskkooli baasil päevaõppesse 25. augustini,  
sessiooniõppesse 25. septembrini.

Kontakt ja lisainfo: Pärnu mnt. 57, Tallinn, tel. 610 3601  
[www.tpt.edu.ee](http://www.tpt.edu.ee), [info@tpt.edu.ee](mailto:info@tpt.edu.ee)



EESTI ILUTEENINDUSE ERAKOOLI  
ÕPPESALONGIS

## juuksuri- ja kosmeetikuteenused soodushindadega

Tartu mnt. 63, I korrus.  
INFO JA REGISTREERIMINE  
tel 683 5104, 506 6520  
e-post: [info@iluteeninduskool.ee](mailto:info@iluteeninduskool.ee)  
[www.iluteeninduskool.ee](http://www.iluteeninduskool.ee)

hairdo.



L'ORÉAL

**EESTI-AMEERIKA ÄRIKADEEMIA****20. aastapäev!**

Eesti Vabariigi vanim erakõrgkool

Akadeemia lõpetanud saavad riiklikult tunnustatud kõrghariduse diplomi

**"RAHVUSVAHELINE ÄRIJUHTIMINE"**

(inglise keele süvaõppega)

- Rahvusvaheline ärijuhtimine
- Rahvusvahelise ärijuhtimise õigussuhted

**"ÄRIJUHTIMINE"**

- Ärijuhtimine (mäenedžment)
- Avalike suhete juhtimine (Public Relations)
- Finantsjuhtimine
- Rahvusvahelised majandussuhted
- Rahvusvahelise turismi juhtimine;

**"MAJANDUSAJAKIRJANDUS"**

Meie diplom – Teie edu!

Õppevorm: päevane, õhtune, laupäevane. Õppekeel: eesti, vene, inglise.

Õppeaeg: 3-4 aastat. Vajadusel pakume ühiselamut. Meil on õppetootused!

ADDRESS: Punane 29A, Tallinn, 13611

INFO: 605 4108, 518 38 86

Internet: [www.eaba.ee](http://www.eaba.ee) E-mail: [info@eaba.ee](mailto:info@eaba.ee)

# treenu üksi

**audiotreening - selle aasta hitt  
sinu mp3-mängijas!**

Treener Kairi Kruusement aitab sul spordisaali minemata mugavalt ja odavalt treenida – vabaneda pingetest kaelas ja õlavöös, tugevdada rinna- ja seljalihaseid, teha põhivenitusi ning püsida vormis ka paljulubaval beebiooteajal. Lae vaid meelepärane klipp alla ja asu treenima!

[www.ajakiriyks.ee](http://www.ajakiriyks.ee)

## AITAN MÜÜA KINNISVARA



Andrus Emerson  
56 482 161

Kristina Kopõltsova  
50 54 401

66 84 700

1partner@1partner.ee

www.1partner.ee

**1Partner**  
KINNISVARA

# stuudio\_üks

DISAIN\_KUJUNDUSTÖÖD\_REKLAAM\_KONSULTATSIOONID

tel: 621 0777\_e-post: stuudio.yks@ajakiriyks.ee

KANGAS

5 kr

MEETER

 **KangaDzungel**

# LAO TÜHJENDUSMÜÜK

Tartu mnt 35, avatud E-R 10-19, L 10-17 (Kangadzungel XXL vastasuks, maja ees tasuta parkla)

### 1 kr MEETER

- paelad, pitsid
- kandipael, nõör
- kummipael jm

### 1 kr TÜKK

- seelikulukud
- (suur värvivalik)
- pandlad jm

### 3-5 kr TÜKK

- jopelukud
- padjakotid
- kangatükid

### 5 kr MEETER

- KANGAD
- kangarestid
- kardinatüül
- k: 30-50 cm

### 10-25 kr MEETER

- trikotaaž, soonik
- dekoratiiv, vatiin
- ÜLISUUR VALIK

### 35-45 kr MEETER

- topeltlaiad kangad
- (voodipesuks, kardinaks)
- fiils, mööblirite

Müügil suur valik KARDINAKUPONGE igale maitsele, tekke, tekitorikuid, padjatäidet ja kõike ikka ÜLISOODSALT!!!

Ootame ka teiste ladude ülisoodsaid pakkumisi, võtame müügile ja kutsume müüma, ruumi on 600 m<sup>2</sup>, info tel: 552 2277

21.-24. juuni SULETUD

KANGAS

5 kr

MEETER

**TROIKA**  
VENE RESTORAN JA  
TRAHTER

**Suveterrass on avatud!  
Jätke auto koju!**

ушанка  
shkaki  
fur hat

водка  
võõ  
vodka

матрешка  
matryoshka  
matryoshka

баранки  
barankad  
barankas

берёза  
kask  
besh

медведь  
karu  
bear

гармошка  
karmoska  
accordion

балалайка  
balalaika  
balalaika

икра  
kavur  
savur

подсолнух  
päevalill  
surtlover

Tallinn, Raekoja plats 15 / tel 627 6245 / www.troika.ee

## Kes on pildil?

www.ajakiriyks.ee



**Olematu Rüütel**  
RESTORAN

### Söö nagu rüütel ja naudi keskaegset miljööd!

Taasavame legendaarse restorani Toompeal, aadressil Kiriku Põik 4a.  
Oleme avatud 29.06.2009 iga päev alates kell 11:00

Keskaegne a la carte menüü ♦ Kodune päevamenüü  
Peolauad ♦ Catering  
Majutus ♦ Saun ♦ Ruumide rent

Tel: 6 313 827, 55 76 657 info@olematu.ee  
www.olematu.ee